

TISKOVÁ ZPRÁVA

Výstava: MINJAN**Autor výstavy: Dan Zollmann****Kurátorky výstavy: Andrea Hoffman Nečasová, Vanda Skálová****Trvání: 8. 5. – 28. 8. 2022****Vernisáže: 8. 5. 2022 v 16.00 hod. v GASK****15. 5. 2022 v 16.00 hod. v arto.to galerii v Uhelném mlýně**

Galerie Středočeského kraje GASK a galerie arto.to v Uhelném mlýně otvírají společnou výstavu MINJAN vlámského fotografa Dana Zollmanna, která dovolí návštěvníkům nahlédnout do jedinečného světa největší evropské ortodoxní židovské komunity v Antverpách. Jde o jakýsi „svět ve světě“, ve kterém velká část obyvatel stále zachovává původní tradice a pravidla a žije v určité uzavřenosti, stranou většinové západní společnosti. Výstava MINJAN je první zahraniční výstavou rodáka z Antverp Dana Zollmanna, který z místní židovské komunity pochází, a tak díky důvěrné znalosti prostředí, osob a zvyků dokáže podat neuvěřitelně osobité svědectví o běžném životě v ní. Smyslem výstavy je poukázat na téma respektu k jinakosti v dnešní globalizované společnosti – obzvlášť v kontextu událostí dnešní doby. Výstava MINJAN bude od 8. května k vidění v Galerii Středočeského kraje v Kutné Hoře a od 15. května v Uhelném Mlýně v Libčicích nad Vltavou.

Termín „minjan“ pochází z hebrejštiny a označuje společenství deseti dospělých mužů, nejmenší možný počet, který je nutné shromáždit ke společné veřejné modlitbě. *Minjan* je zároveň název pro dvojici výstav fotografií belgického fotografa Dana Zollmanna, tichého kronikáře ortodoxní židovské komunity v Antverpách. A do třetice – *Minjan* je i titul nové knihy spisovatelky a novinářky Margot Vanderstraeten, autorky knižního bestselleru *Mazl tov*, vydaného v roce 2020 i v Čechách. Jedním z hrdinů nové knihy, kterou na konci května vydává opět nakladatelství Garamond, je právě fotograf Dan Zollmann.

Výstavní projekt *MINJAN*, který vznikl ve spolupráci s galerií arto.to v Uhelném mlýně v Libčicích nad Vltavou, je rozdělen do dvou tematických celků. V Uhelném mlýně se představí téma kontrastů, vznikajících často jaksí mimochodem, pouhým vstupem viditelně odlišné tradice do kulis pulzujícího západního velkoměsta. V GASK to bude pohled zblízka do intimity rodiny, duchovního společenství, školy i života jednotlivce. Oba soubory vedou dialog o vizuální odlišnosti i setkávání, prolínání a vzájemném ovlivňování. Zároveň seznamují ve faktografické rovině se základními informacemi o historii, ale hlavně o současnosti komunity, jejíž příslušníci přišli do Antverp po druhé světové válce převážně ze střední a východní Evropy – z Polska, Ukrajiny, Maďarska i z Československa.

Kreslíř a grafik Jaromír Hárovník vytvořil pro výstavu pracovní list, který hravou formou seznamuje návštěvníky s některými důležitými pojmy židovské kultury a spojuje je s vystavenými fotografiemi. K výstavě obě galerie nabízejí také doprovodný program v podobě komentované prohlídky s Margot Vanderstraeten a s překladatelkou knihy do češtiny Radkou Smejkalovou a za přítomnosti autora fotografií Dana Zollmanna (v arto.to galerii v Uhelném mlýně v sobotu 11. června, 17 hod. a v GASK v Kutné Hoře v neděli 12. června, 16 hod.). Kniha *Minjan* bude za účasti autorky Margot Vanderstraeten, překladatelky Radky Smejkalové a vydavatele Petra Himmela (Garamond) představena na veletrhu Svět knihy v sobotu 11. června, 13 hod.

Nechte se (s)vést uměním!

GASK

GALERIE STŘEDOČESKÉHO KRAJE

GASK – Galerie Středočeského kraje sídlí v bývalé jezuitské koleji v Kutné Hoře. Je institucí zaměřenou svou sbírkou i výstavním programem na výtvarné umění 20. a 21. století.

Uhelný mlýn – klenot mezi industriály nedaleko Prahy, kde od roku 2016 působí arto.to galerie současného umění.

Výstava se koná za finanční podpory Státního fondu kultury, Ministerstva kultury ČR, Vlámského zastoupení v ČR a Středočeského kraje.

arto.to galerie v Uhelném mlýně

Areál Šroubáren 860

252 66 Libčice nad Vltavou

www.arto.to a www.uhelnymlyn.cz

Otevřeno středa až neděle 14 – 19 hod.

Předchozí rezervace na GoOut nezbytná.

Galerie Středočeského kraje,
příspěvková organizace
Barborská 51-53, 284 01, Kutná Hora
Instagram [gask_kutnahora](#)
Facebook GASK
www.gask.cz

Kontakt pro média:
Bc. Petra Bartušková
Vedoucí PR a marketingu
Head of PR and marketing
+420 725 607 396
bartuskova@gask.cz